VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

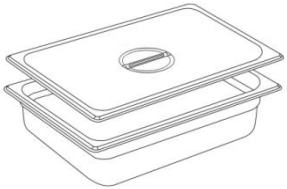
STAINLESS STEEL HOTEL PAN

MODEL: HZ811-100T GN PAN + HZ811 LID
HZ812-100T GN PAN + HZ812 LID
HZ813-150T GN PAN + HZ813 LID
HZ812-150T

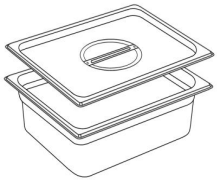
VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

STAINLESS STEEL HOTEL PAN

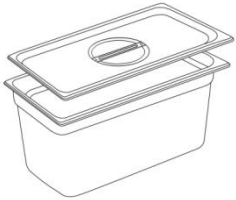
MODEL: HZ811-100T GN PAN + HZ811 LID



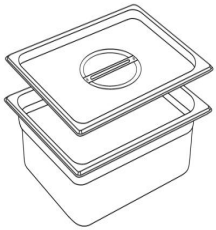
MODEL: HZ812-100T GN PAN + HZ812 LID



MODEL: HZ813-150T GN PAN + HZ813 LID



MODEL: HZ812-150T



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Wear protective gloves.

SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Thank you for using this product. In order to make sure that you can operate the machine correctly, read this instruction carefully before operation and keep it properly for future reference. Please read the precautions and safety rules on this page to ensure your safe use. This manual will outline safety warnings and precautions, operating, maintenance and cleaning. The warnings and instructions reviewed in this manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. Caution and common sense are not built into this product, since we believe that the uses will comply with these codes. Before starting a training program or engaging in strenuous endurance activity on the device, please consult a doctor.

Please read ALL the instructions before using your product.

1. Do not let children and minors and pet get close to or touch the product. Never leave it unattended while in use.
2. Please wear gloves when handling the product.
3. Do not apply this unit to any other purposes than the indicated usage.
4. Before first use, please clean the product.
5. **DO NOT CLEAN IT WITH ANY ABRASIVE MATERIAL.**
6. Directly using flame to heat products can cause deformation and damage to the products.
7. **Inspect before every use.**
8. DO NOT CLEAN IT WITH ANY ABRASIVE MATERIAL.
9. Pet urine and feces can damage the product, please keep away.
10. This product cannot contain liquids such as alcohol, acid, alkaline, gasoline, etc.

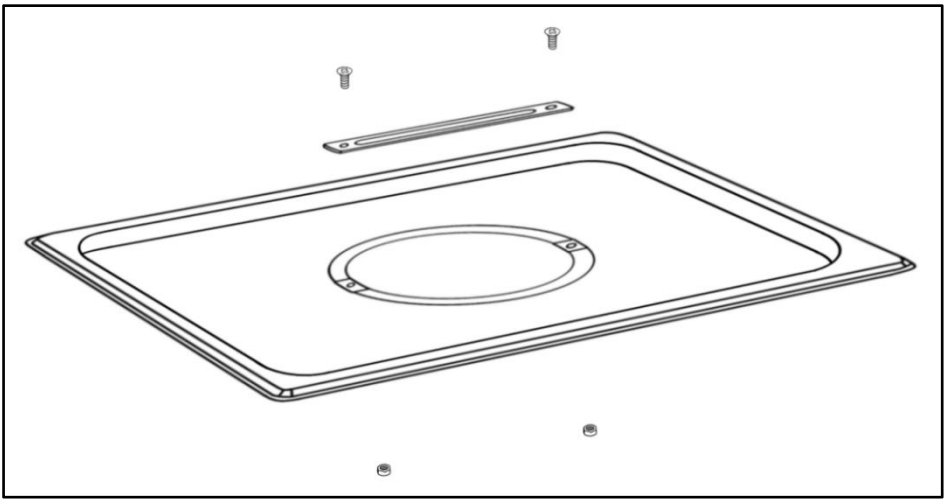
⚠**WARNING: This appliance is not intended for use by young or infirm persons unless supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the product. Pets should stay away from the product.**

PRODUCT PARAMETERS

MODEL	Size	Depth	Quantity
HZ811-100T GN Pan + HZ811 LID	1/1 Full-size disc	4.0 inch	4 Piece Set
HZ812-100T GN Pan + HZ812 LID	1/2 Half size discs	4.0 inch	8 Piece Set
HZ813-150T GN Pan + HZ813 LID	1/3 Minute size plate	6.0 inch	8 Piece Set
HZ812-150T	1/2 Minute size plate	6.0 inch	2 Piece Set

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Please dispose of all plastic bags carefully and keep them away from children and pet.
2. Check all components provided according to the list in this manual. Make sure you have all of the parts listed.
3. Although paying particular attention when manufacturing this product, you must be careful during the assembly process to avoid being scratched by sharp edges.



Note: the quantity of parts shown in the manual is the actual usage and the unused parts are spare parts.

Attention: Make sure the screws and nuts are tight.

CLEANING MAINTENANCE STORAGE

1. The product may be cleaned with warm, soapy water. Never use abrasive materials or scouring pads. Thoroughly wipe off the mild soap instead of immersing the product into water.
2. Always ensure the product is cleaned, cooled, and dried.
3. When multiple products are stacked and stored, please add a spacer of at least 8mm thick pearl cotton directly between them to avoid difficulty in taking them out.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

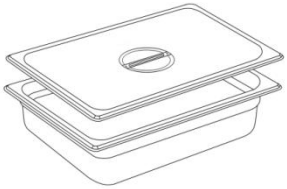
POÊLE D'HÔTEL EN ACIER INOXYDABLE

MODÈLE : HZ811-100T GN PAN + HZ811 LID
BAC GN HZ812-100T + COUVERCLE HZ812
BAC GN HZ813-150T + COUVERCLE HZ813
HZ812-150T

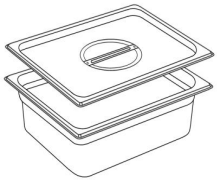
VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

STAINLESS STEEL HOTEL PAN

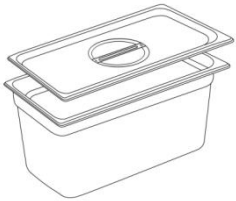
MODÈLE : HZ811-100T GN PAN + HZ811 LID



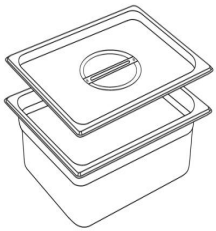
MODÈLE : HZ812-100T GN PAN + HZ812 LID



MODÈLE : HZ813-150T GN PAN + HZ813 LID



MODÈLE : HZ812-150T



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Portez des gants de protection .

SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Merci d'utiliser ce produit . Afin de vous assurer d'utiliser correctement l'appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour référence ultérieure . Veuillez lire les précautions et les règles de sécurité figurant sur cette page pour une utilisation en toute sécurité. Ce manuel décrit les avertissements et précautions de sécurité, ainsi que l'utilisation, l'entretien et le nettoyage . Les avertissements et instructions présentés dans ce manuel ne peuvent couvrir toutes les situations possibles . Ce produit ne fait pas appel à la prudence ni au bon sens, car nous pensons que son utilisation sera conforme à ces codes . Avant de commencer un programme d'entraînement ou de pratiquer une activité d'endurance intense sur l'appareil, veuillez consulter un médecin.

Veuillez lire TOUTES les instructions avant d'utiliser votre produit.

1 . Ne laissez pas les enfants, les mineurs et les animaux domestiques s'approcher ou toucher le produit . Ne le laissez jamais sans surveillance pendant son utilisation.

2. Veuillez porter des gants lors de la manipulation du produit.

3 . N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles indiquées.

4. Avant la première utilisation, veuillez nettoyer le produit.

5 . **NE LE NETTOYEZ PAS AVEC UN MATÉRIAU ABRASIF.**

6. L'utilisation directe d'une flamme pour chauffer les produits peut provoquer une déformation et des dommages aux produits.

7. **Inspectez avant chaque utilisation** .

8. NE LE NETTOYEZ PAS AVEC UN MATÉRIAU ABRASIF .

9. L'urine et les excréments des animaux domestiques peuvent endommager le produit, veuillez les tenir à l'écart .

10. Ce produit ne peut pas contenir de liquides tels que de l'alcool, de l'acide, de l'alcalin, de l'essence, etc.

⚠**AVERTISSEMENT: Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes jeunes ou infirmes, sauf sous la surveillance d'une personne responsable afin de garantir qu'elles peuvent utiliser l'appareil en toute sécurité. Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit . Les animaux doivent rester à l'écart du produit.**

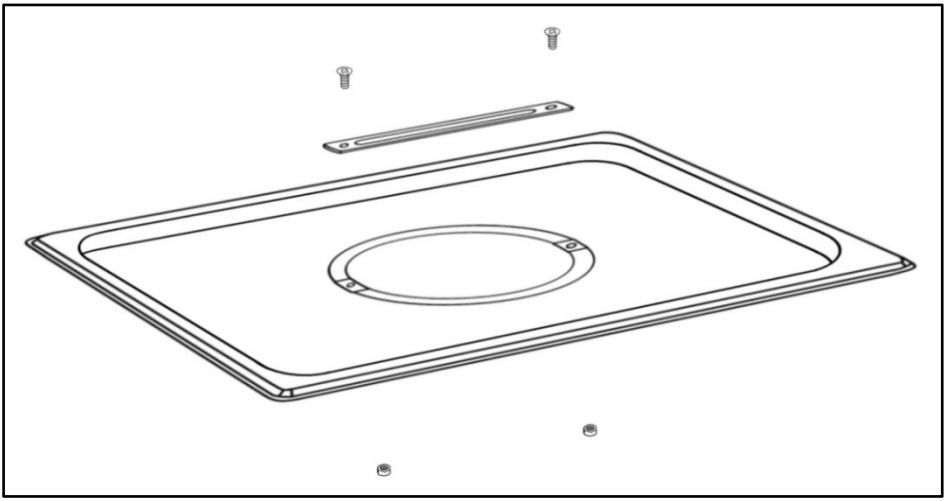
PRODUCT PARAMETERS

MODÈLE	Taille	Profondeur	Quantité
Bac GN HZ811-100T + COUVERCLE HZ811	Disque pleine taille 1/1	4,0 pouces	Ensemble de 4 pièces
Bac GN HZ812-100T + COUVERCLE HZ812	Disques 1/2 demi-taille	4,0 pouces	Ensemble de 8 pièces
Bac GN HZ813-150T + COUVERCLE HZ813	Plaque de taille 1/3 minute	6,0 pouces	Ensemble de 8 pièces
HZ812-150T	Assiette de 1/2 minute	6,0 pouces	Ensemble 2 pièces

OPERATING INSTRUCTIONS

3. Veuillez jeter tous les sacs en plastique avec précaution et les garder hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
4. Vérifiez tous les composants fournis conformément à la liste de ce manuel. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces listées.
3. Bien que vous accordiez une attention particulière lors de la fabrication

de ce produit, vous devez être prudent lors du processus d'assemblage pour éviter d'être rayé par des bords tranchants.



Remarque : la quantité de pièces indiquée dans le manuel correspond à l'utilisation réelle et les pièces non utilisées sont des pièces de rechange.

Attention : Assurez-vous que les vis et les écrous sont bien serrés .

CLEANING MAINTENANCE STORAGE

1. Le produit peut être nettoyé avec de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez jamais de matériaux abrasifs ni de tampons à récurer. Essuyez soigneusement. le savon doux au lieu d'immerger le produit dans l'eau.
2. Assurez-vous toujours que le produit est nettoyé, refroidi et séché .
3. Lorsque plusieurs produits sont empilés et stockés, veuillez ajouter une entretoise en coton perlé d'au moins 8 mm d'épaisseur directement entre eux pour éviter toute difficulté lors de leur retrait.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122, Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

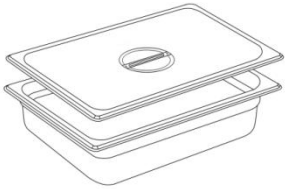
HOTELPFANNE AUS EDELSTAHL

MODELL: HZ811-100T GN-PFANNE + HZ811-DECKEL
HZ812-100T GN-PFANNE + HZ812-DECKEL
HZ813-150T GN-PFANNE + HZ813-DECKEL
HZ812-150T

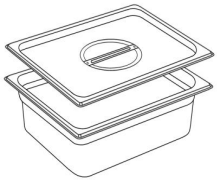
VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

STAINLESS STEEL HOTEL PAN

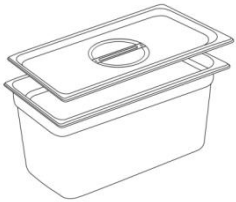
MODELL: HZ811-100T GN-PFANNE + HZ811-DECKEL



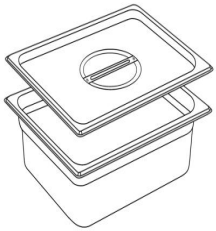
MODELL: HZ812-100T GN-PFANNE + HZ812-DECKEL



MODELL: HZ813-150T GN-PFANNE + HZ813-DECKEL



MODELL: HZ812-150T



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor , die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Tragen Sie Schutzhandschuhe .

SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt verwenden . Um sicherzustellen, dass Sie das Gerät richtig bedienen können, lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf . Lesen Sie die Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitshinweise auf dieser Seite, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten. In dieser Anleitung werden Sicherheitswarnungen und Vorsichtsmaßnahmen sowie Bedienung, Wartung und Reinigung beschrieben . Die in dieser Anleitung besprochenen Warnungen und Anweisungen können nicht alle möglichen Bedingungen und Situationen abdecken, die auftreten können . Vorsicht und gesunder Menschenverstand sind bei diesem Produkt nicht vorgesehen, da wir davon ausgehen, dass die Verwendung diesen Vorschriften entspricht . Konsultieren Sie bitte einen Arzt, bevor Sie ein Trainingsprogramm beginnen oder anstrengende Ausdaueraktivitäten auf dem Gerät durchführen.

Bitte lesen Sie ALLE Anweisungen, bevor Sie Ihr Produkt verwenden.

1 . Lassen Sie Kinder, Jugendliche und Haustiere nicht in die Nähe des Produkts kommen oder es berühren . Lassen Sie es während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.

2. Bitte tragen Sie beim Umgang mit dem Produkt Handschuhe.

3 . Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere als die angegebenen Zwecke.

4. Bitte reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch.

5 . **REINIGEN SIE ES NICHT MIT SCHLEIFENDEN MATERIALIEN.**

6. Das direkte Erhitzen von Produkten durch Flammen kann zu Verformungen und Schäden an den Produkten führen.

7. **Vor jedem Gebrauch prüfen** .
8. REINIGEN SIE ES NICHT MIT SCHLEIFENDEN MATERIALIEN .
9. Urin und Kot von Haustieren können das Produkt beschädigen . Bitte halten Sie es fern.
10. Dieses Produkt darf keine Flüssigkeiten wie Alkohol, Säure, Lauge, Benzin usw. enthalten.

⚠**WARNUNG: Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch junge oder gebrechliche Personen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt, um sicherzustellen, dass sie das Gerät sicher verwenden können. Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen . Haustiere sollten vom Produkt ferngehalten werden.**

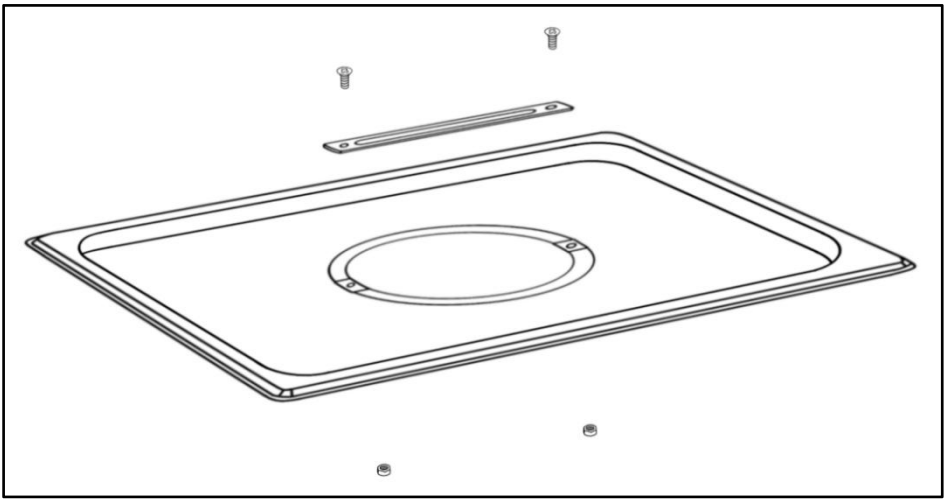
PRODUCT PARAMETERS

MODELL	Größe	Tiefe	Menge
HZ811-100T GN-Pfanne + HZ811-DECKEL	1/1 Vollformat-Disc	4,0 Zoll	4-teiliges Set
HZ812-100T GN-Pfanne + HZ812-DECKEL	1/2 Halbe Größe Scheiben	4,0 Zoll	8-teiliges Set
HZ813-150T GN-Pfanne + HZ813-DECKEL	Platte in 1/3-Minuten-Größe	6,0 Zoll	8-teiliges Set
HZ812-150T	1/2 Minuten - Platte	6,0 Zoll	2-teiliges Set

OPERATING INSTRUCTIONS

5. Bitte entsorgen Sie alle Plastiktüten sorgfältig und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

6. Überprüfen Sie alle mitgelieferten Komponenten anhand der Liste in diesem Handbuch. Stellen Sie sicher, dass alle aufgeführten Teile vorhanden sind.
3. Obwohl Sie bei der Herstellung dieses Produkts besondere Sorgfalt walten lassen, müssen Sie beim Zusammenbau vorsichtig sein, um Kratzer durch scharfe Kanten zu vermeiden.



Hinweis: Die im Handbuch angegebene Teilemenge entspricht der tatsächlichen Nutzung und die nicht verwendeten Teile sind Ersatzteile.

Achtung : Auf festen Sitz der Schrauben und Muttern achten .

CLEANING MAINTENANCE STORAGE

1. Das Produkt kann mit warmem Seifenwasser gereinigt werden. Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Scheuerschwämme. Wischen Sie die milde Seife, anstatt das Produkt in Wasser einzutauchen.
2. Stellen Sie immer sicher, dass das Produkt gereinigt, gekühlt und getrocknet ist .
3. Wenn mehrere Produkte gestapelt und gelagert werden, fügen Sie bitte direkt zwischen ihnen einen Abstandshalter aus mindestens 8 mm dicker Perlgarnwatte hinzu, um Schwierigkeiten beim Herausnehmen zu vermeiden.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien
Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

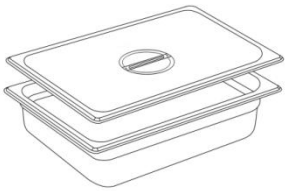
PADELLA PER HOTEL IN ACCIAIO INOSSIDABILE

MODELLO: HZ811-100T TEGLIA GN + COPERCHIO HZ811
HZ812-100T TEGLIA GN + COPERCHIO HZ812
HZ813-150T TEGLIA GN + COPERCHIO HZ813
MODELLO HZ812-150T

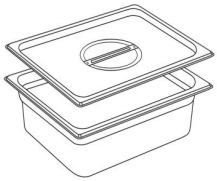
VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

STAINLESS STEEL HOTEL PAN

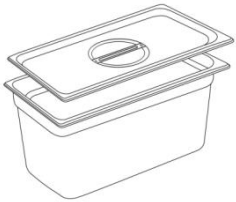
MODELLO: HZ811-100T TEGLIA GN + COPERCHIO HZ811



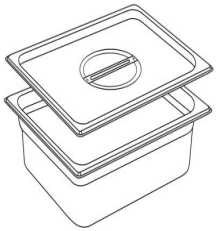
MODELLO: HZ812-100T TEGLIA GN + COPERCHIO HZ812



MODELLO: HZ813-150T TEGLIA GN + COPERCHIO HZ813



MODELLO: HZ812-150T



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Indossare guanti protettivi .

SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Grazie per aver utilizzato questo prodotto . Per assicurarti di poter utilizzare correttamente la macchina, leggi attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservale correttamente per riferimento futuro . Leggi le precauzioni e le norme di sicurezza presenti in questa pagina per garantire un utilizzo sicuro. Questo manuale descrive avvertenze e precauzioni di sicurezza, funzionamento, manutenzione e pulizia . Le avvertenze e le istruzioni contenute in questo manuale non possono coprire tutte le possibili condizioni e situazioni che potrebbero verificarsi . Attenzione e buon senso non sono intrinseci a questo prodotto, poiché riteniamo che gli utenti saranno conformi a tali codici . Prima di iniziare un programma di allenamento o di intraprendere un'attività di resistenza intensa sul dispositivo, consultare un medico.

Si prega di leggere TUTTE le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

1 . Non lasciare che bambini, minorenni e animali domestici si avvicinino o tocchino il prodotto . Non lasciarlo mai incustodito durante l'uso.

2. Indossare i guanti quando si maneggia il prodotto.

3 . Non utilizzare l'unità per scopi diversi da quelli indicati.

4. Prima del primo utilizzo, pulire il prodotto.

5 . **NON PULIRLO CON ALCUN MATERIALE ABRASIVO.**

6. L'uso diretto della fiamma per riscaldare i prodotti può causare deformazioni e danni agli stessi.

7. **Ispezionare prima di ogni utilizzo** .

8. NON PULIRLO CON ALCUN MATERIALE ABRASIVO .

9. L'urina e le feci degli animali domestici possono danneggiare il prodotto, tenerli lontani .
10. Questo prodotto non può contenere liquidi quali alcol, acidi, soluzioni alcaline, benzina, ecc.

⚠**AVVERTIMENTO: Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone inferme, se non sotto la supervisione di una persona responsabile che ne garantisca l'utilizzo in sicurezza. I bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto . Gli animali domestici devono stare lontani dal prodotto.**

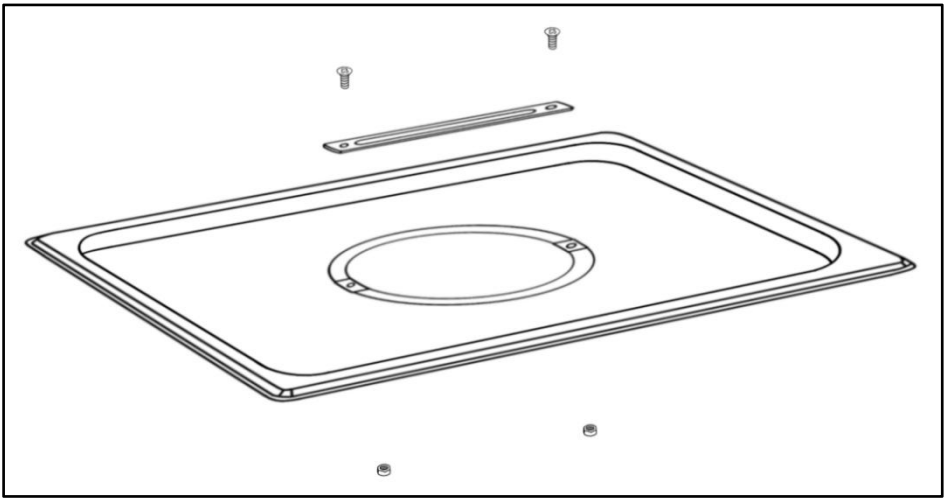
PRODUCT PARAMETERS

MODELLO	Misurare	Profondità	Quantità
HZ811-100T Teglia GN + coperchio HZ811	1/1 Disco di dimensioni standard	4,0 pollici	Set da 4 pezzi
HZ812-100T Teglia GN + coperchio HZ812	1/2 Dischi di mezza misura	4,0 pollici	Set da 8 pezzi
HZ813-150T Teglia GN + coperchio HZ813	Piatto da 1/3 di minuto	6,0 pollici	Set da 8 pezzi
Modello HZ812-150T	Piatto da 1/2 minuto	6,0 pollici	Set da 2 pezzi

OPERATING INSTRUCTIONS

7. Si prega di smaltire con cura tutti i sacchetti di plastica e di tenerli lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
8. Controllare tutti i componenti forniti secondo l'elenco riportato in questo manuale. Assicurarsi di avere tutti i pezzi elencati.
3. Sebbene si presti particolare attenzione durante la fabbricazione di

questo prodotto, è necessario fare attenzione durante il processo di assemblaggio per evitare di graffiarsi con bordi taglienti.



Nota: la quantità di parti indicata nel manuale corrisponde all'uso effettivo e le parti non utilizzate sono pezzi di ricambio.

Attenzione : assicurarsi che le viti e i dadi siano ben serrati .

CLEANING MAINTENANCE STORAGE

1. Il prodotto può essere pulito con acqua calda e sapone. Non utilizzare mai materiali abrasivi o pagliette. Pulire accuratamente il sapone delicato invece di immergere il prodotto nell'acqua.
2. Assicurarsi sempre che il prodotto sia pulito, raffreddato e asciugato .
3. Quando si impilano e si ripongono più prodotti, aggiungere un distanziatore di cotone perlato spesso almeno 8 mm direttamente tra di essi per evitare difficoltà nell'estrarli.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

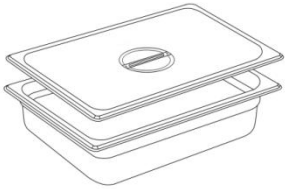
SARTÉN DE HOTEL DE ACERO INOXIDABLE

MODELO: BANDEJA GN HZ811-100T + TAPA HZ811
BANDEJA GN HZ812-100T + TAPA HZ812
BANDEJA GN HZ813-150T + TAPA HZ813
HZ812-150T

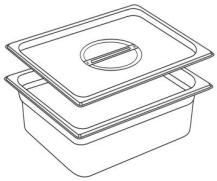
VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

STAINLESS STEEL HOTEL PAN

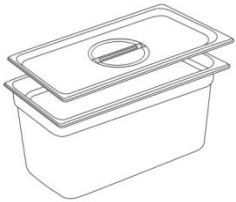
MODELO: BANDEJA GN HZ811-100T + TAPA HZ811

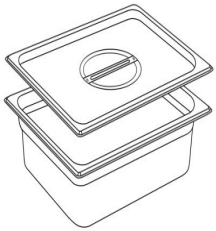


MODELO: BANDEJA GN HZ812-100T + TAPA HZ812



MODELO: BANDEJA GN HZ813-150T + TAPA HZ813 **MODELO: HZ812-150T**





Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Utilice guantes de protección .

SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Gracias por usar este producto . Para garantizar un uso correcto de la máquina, lea atentamente estas instrucciones antes de usarla y consérvelas para futuras consultas . Lea las precauciones y normas de seguridad de esta página para garantizar un uso seguro. Este manual describe las advertencias y precauciones de seguridad, el funcionamiento, el mantenimiento y la limpieza . Las advertencias e instrucciones que se revisan en este manual no pueden cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que puedan ocurrir . Este producto no requiere precaución ni sentido común, ya que creemos que su uso cumplirá con estas normas . Antes de comenzar un programa de entrenamiento o realizar actividades de resistencia intensas con el dispositivo, consulte a un médico.

Lea TODAS las instrucciones antes de usar su producto.

1 . No permita que los niños, menores de edad y mascotas se acerquen o toquen el producto . Nunca lo deje desatendido mientras esté en uso.

2. Utilice guantes al manipular el producto.

3 . No utilice esta unidad para ningún otro fin que el uso indicado.

4. Antes del primer uso, limpie el producto.

5 . **NO LO LIMPIE CON NINGÚN MATERIAL ABRASIVO.**

6. El uso directo de la llama para calentar los productos puede provocar deformaciones y daños en los productos.

7. **Inspeccione antes de cada uso** .

8. NO LO LIMPIE CON NINGÚN MATERIAL ABRASIVO .

9. La orina y las heces de las mascotas pueden dañar el producto, manténgalas alejadas .

10. Este producto no puede contener líquidos como alcohol, ácidos, álcalis, gasolina, etc.

⚠**ADVERTENCIA: Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas jóvenes o enfermas a menos que estén supervisadas por una persona responsable para garantizar que puedan utilizar el aparato de forma segura. Se debe supervisar a los niños pequeños para asegurar que no jueguen con el producto . Las mascotas deben mantenerse alejadas del producto.**

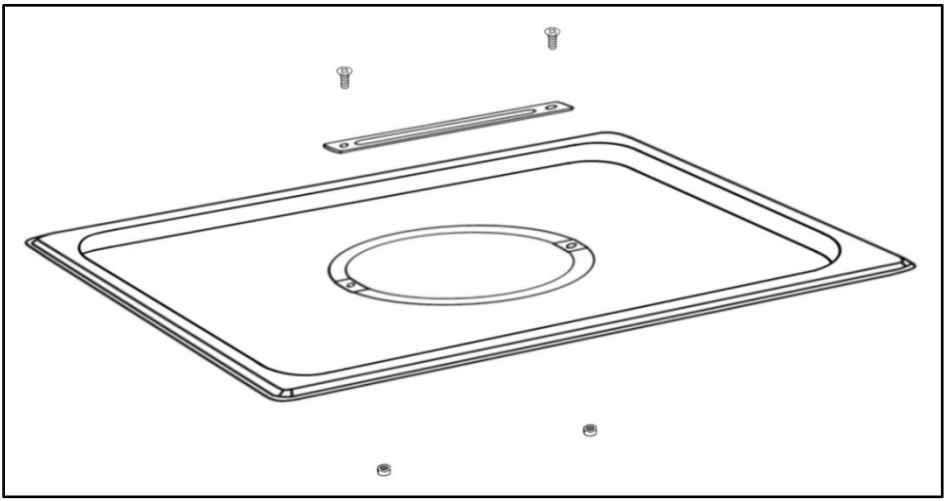
PRODUCT PARAMETERS

MODELO	Tamaño	Profundidad	Cantidad
Bandeja GN HZ811-100T + TAPA HZ811	1/1 Disco de tamaño completo	4.0 pulgadas	Juego de 4 piezas
Bandeja GN HZ812-100T + TAPA HZ812	1/2 Discos de tamaño medio	4.0 pulgadas	Juego de 8 piezas
Bandeja GN HZ813-150T + TAPA HZ813	Plato de tamaño 1/3 de minuto	6,0 pulgadas	Juego de 8 piezas
HZ812-150T	Plato de tamaño 1/2 minuto	6,0 pulgadas	Conjunto de 2 piezas

OPERATING INSTRUCTIONS

9. Deseche todas las bolsas de plástico con cuidado y manténgalas fuera del alcance de los niños y las mascotas.
10. Compruebe todos los componentes proporcionados según la lista de este manual. Asegúrese de tener todas las piezas indicadas.
3. Aunque se debe prestar especial atención al fabricar este producto, se debe tener cuidado durante el proceso de montaje para evitar rayarlo con

bordes afilados.



Nota: la cantidad de piezas que se muestra en el manual es el uso real y las piezas no utilizadas son repuestos.

Atención : Asegúrese de que los tornillos y las tuercas estén bien apretados .

CLEANING MAINTENANCE STORAGE

1. El producto se puede limpiar con agua tibia y jabón. Nunca utilice materiales abrasivos ni estropajos. Limpie bien. el jabón suave en lugar de sumergir el producto en agua.
2. Asegúrese siempre de que el producto esté limpio, enfriado y seco .
3. Cuando se apilan y almacenan varios productos, agregue un espaciador de algodón perlado de al menos 8 mm de espesor directamente entre ellos para evitar dificultades al sacarlos.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD, NSW 2122, Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

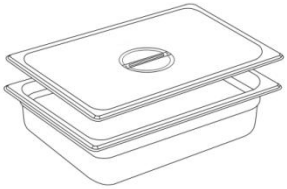
PATELNIA HOTELOWA ZE STALI NIERDZEWNEJ

MODEL: HZ811-100T GN PAN + HZ811 LID
PATELNIA GN HZ812-100T + POKRYWKA HZ812
PATELNIA GN HZ813-150T + POKRYWKA HZ813
HZ812-150T

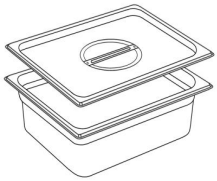
VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

STAINLESS STEEL HOTEL PAN

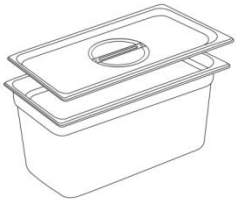
MODEL: HZ811-100T GN PAN + HZ811 LID



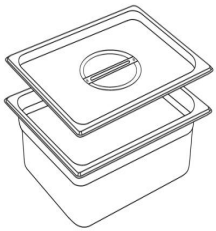
MODEL: HZ812-100T GN PAN + HZ812 LID



MODEL: HZ813-150T GN PAN + HZ813 LID



MODEL: HZ812-150T



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Nosić rękawice ochronne .

SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Dziękujemy za korzystanie z tego produktu . Aby upewnić się, że możesz obsługiwać urządzenie prawidłowo, przeczytaj uważnie tę instrukcję przed użyciem i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości . Przeczytaj środki ostrożności i zasady bezpieczeństwa zawarte na tej stronie, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie. Niniejsza instrukcja zawiera ostrzeżenia i środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa, obsługi, konserwacji i czyszczenia . Ostrzeżenia i instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie mogą objąć wszystkich możliwych warunków i sytuacji, które mogą wystąpić . Ostrożność i zdrowy rozsądek nie są wbudowane w ten produkt, ponieważ wierzymy, że użytkownicy będą przestrzegać tych zasad . Przed rozpoczęciem programu treningowego lub podjęciem intensywnej aktywności wytrzymałościowej na urządzeniu skonsultuj się z lekarzem.

Przed użyciem produktu należy przeczytać WSZYSTKIE instrukcje .

1 . Nie należy pozwalać dzieciom, osobom niepełnoletnim i zwierzętom domowym zbliżać się do produktu lub go dotykać . Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.

2. Podczas obchodzenia się z produktem należy używać rękawiczek.

3 . Nie należy używać tego urządzenia do innych celów niż wskazane.

4. Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić produkt.

5 . **NIE CZYŚCIĆ ŻADNYMI MATERIAŁAMI ŚCIERNYMI.**

6. Bezpośrednie podgrzewanie produktów za pomocą płomienia może spowodować ich odkształcenie i uszkodzenie.

7. **Przed każdym użyciem należy dokonać przeglądu** .

8. NIE CZYŚĆ ŻADNYMI MATERIAŁAMI ŚCIERNYMI .
9. Mocz i odchody zwierząt domowych mogą uszkodzić produkt, dlatego należy trzymać je z daleka .
10. Produkt nie może zawierać płynów takich jak alkohol, kwas, zasada, benzyna itp.

⚠**OSTRZEŻENIE: Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby młode lub niedołężne, chyba że będą nadzorowane przez osobę odpowiedzialną, która zagwarantuje im bezpieczne korzystanie z urządzenia. Należy nadzorować małe dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem . Zwierzęta domowe powinny trzymać się z dala od produktu.**

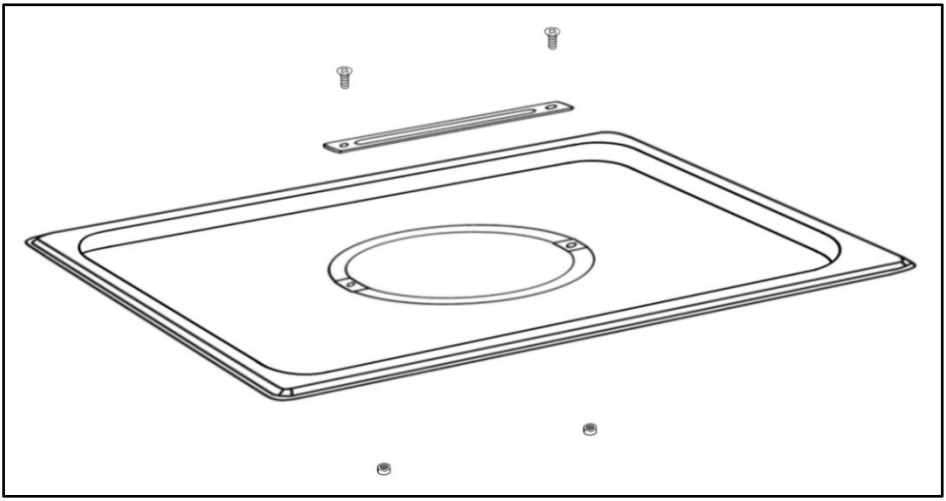
PRODUCT PARAMETERS

MODEL	Rozmiar	Głębokość	Ilość
Patelnia GN HZ811-100T + pokrywka HZ811	1/1 Płyta pełnowymiarowa	4,0 cala	Zestaw 4 elementów
Patelnia GN HZ812-100T + pokrywka HZ812	1/2 krążków o połówkowym rozmiarze	4,0 cala	Zestaw 8 elementów
Patelnia GN HZ813-150T + pokrywka HZ813	Talerz wielkości 1/3 minuty	6,0 cala	Zestaw 8 elementów
HZ812-150T	Talerz o rozmiarze 1/2 minuty	6,0 cala	Zestaw 2-częściowy

OPERATING INSTRUCTIONS

11. Prosimy o ostrożną utylizację plastikowych toreb i przechowywanie ich w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
12. Sprawdź wszystkie dostarczone komponenty zgodnie z listą zawartą w

niniejszej instrukcji. Upewnij się, że masz wszystkie wymienione części.
3. Pomimo zachowania szczególnej ostrożności podczas produkcji tego produktu, należy zachować ostrożność w trakcie montażu, aby uniknąć zarysowań ostrymi krawędziami.



Uwaga: ilość części podana w instrukcji oznacza faktyczne zużycie, części nieużywane są częściami zamiennymi.

Uwaga : Upewnij się, że śruby i nakrętki są dobrze dokręcone .

CLEANING MAINTENANCE STORAGE

1. Produkt można czyścić ciepłą wodą z mydłem. Nigdy nie używaj materiałów ściernych ani gąbek. Dokładnie wytrzyj. łagodnego mydła zamiast zanurzać produkt w wodzie.
2. Zawsze upewnij się, że produkt jest czysty, schłodzony i wysuszony .
3. W przypadku układania i przechowywania większej liczby produktów, należy dodać między nimi przekładkę z waty perłowej o grubości co najmniej 8 mm, aby uniknąć trudności z ich wyjmowaniem.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.
Importowane do Australii: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

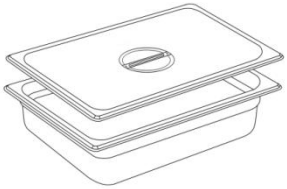
HOTELPAN VAN ROESTVRIJ STAAL

MODEL: HZ811-100T GN-PAN + HZ811-DEKSEL
HZ812-100T GN-PAN + HZ812-DEKSEL
HZ813-150T GN-PAN + HZ813-DEKSEL
HZ812-150T

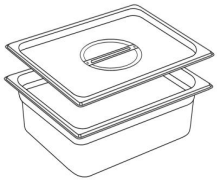
VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

STAINLESS STEEL HOTEL PAN

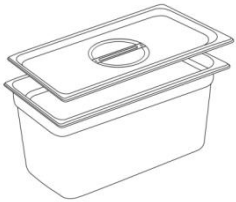
MODEL: HZ811-100T GN-PAN + HZ811-DEKSEL



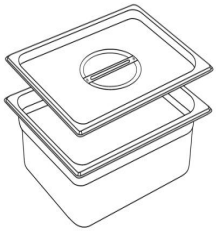
MODEL: HZ812-100T GN-PAN + HZ812-DEKSEL



MODEL: HZ813-150T GN-PAN + HZ813-DEKSEL



MODEL: HZ812-150T



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Draag beschermende handschoenen .

SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Bedankt voor het gebruik van dit product . Om er zeker van te zijn dat u het apparaat correct kunt bedienen, leest u deze instructies zorgvuldig door voordat u het gebruikt en bewaart u ze goed voor toekomstig gebruik . Lees de voorzorgsmaatregelen en veiligheidsregels op deze pagina om veilig gebruik te garanderen. Deze handleiding beschrijft veiligheidswaarschuwingen en -voorzorgsmaatregelen, bediening, onderhoud en reiniging . De waarschuwingen en instructies in deze handleiding kunnen niet alle mogelijke omstandigheden en situaties dekken die zich kunnen voordoen . Voorzichtigheid en gezond verstand zijn niet ingebouwd in dit product, omdat wij ervan overtuigd zijn dat het gebruik aan deze codes zal voldoen . Raadpleeg een arts voordat u met een trainingsprogramma begint of deelneemt aan intensieve duurtraining op het apparaat.

Lees ALLE instructies voordat u het product gebruikt.

1 . Zorg ervoor dat kinderen, minderjarigen en huisdieren niet in de buurt van het product komen of het aanraken . Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl u het gebruikt.

2. Draag handschoenen bij het hanteren van het product.

3 . Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is aangegeven.

4. Maak het product schoon voor het eerste gebruik.

5 . **NIET REINIGEN MET SCHURENDE MATERIALEN.**

6. Het direct verwarmen van producten met vlammen kan vervorming en schade aan de producten veroorzaken.

7. **Controleer voor elk gebruik** .
8. MAAK HET NIET REINIGEN MET SCHURENDE MATERIALEN .
9. Urine en uitwerpselen van huisdieren kunnen het product beschadigen, houd het daarom uit de buurt .
10. Dit product mag geen vloeistoffen bevatten zoals alcohol, zuur, base, benzine, etc.

⚠**WAARSCHUWING: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door jonge of zwakke personen, tenzij onder toezicht van een verantwoordelijke persoon die ervoor zorgt dat zij het apparaat veilig kunnen gebruiken. Jonge kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het product spelen . Huisdieren moeten uit de buurt van het product blijven.**

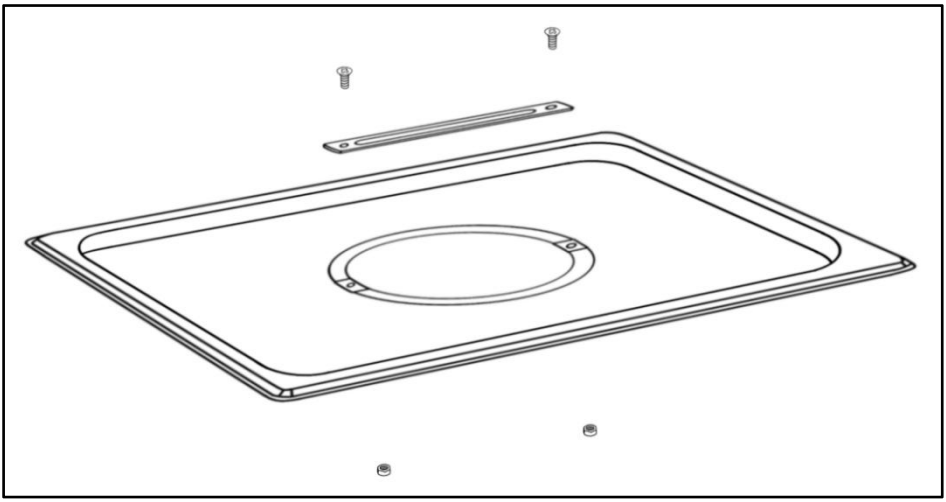
PRODUCT PARAMETERS

MODEL	Maat	Diepte	Hoeveelheid
HZ811-100T GN-pan + HZ811-deksel	1/1 Volledige schijf	4,0 inch	4-delige set
HZ812-100T GN-pan + HZ812-deksel	1/2 halve schijven	4,0 inch	8-delige set
HZ813-150T GN-pan + HZ813-deksel	1/3 minuut formaat bord	6,0 inch	8-delige set
HZ812-150T	1/2 minuut formaat bord	6,0 inch	2-delige set

OPERATING INSTRUCTIONS

13. Gooi alle plastic zakken zorgvuldig weg en houd ze buiten bereik van kinderen en huisdieren.
14. Controleer alle meegeleverde componenten volgens de lijst in deze handleiding. Zorg ervoor dat u alle vermelde onderdelen hebt.

3. Hoewel u bij de productie van dit product extra voorzichtig te werk moet gaan, dient u ook tijdens de montage voorzichtig te zijn om krassen door scherpe randen te voorkomen.



Let op: de in de handleiding vermelde aantallen onderdelen betreffen het daadwerkelijke gebruik. De ongebruikte onderdelen zijn reserveonderdelen.

Let op : Zorg dat de schroeven en moeren goed vastzitten .

CLEANING MAINTENANCE STORAGE

1. Het product kan worden gereinigd met warm zeepsop. Gebruik nooit schuurmiddelen of schuursponsjes. Veeg grondig af. de milde zeep in plaats van het product in water onder te dompelen.
2. Zorg er altijd voor dat het product schoon, afgekoeld en gedroogd is .
3. Wanneer u meerdere producten op elkaar stapelt en opslaat, zorg er dan voor dat u tussen de producten een afstandhouder van minimaal 8 mm dik parelkatoen plaatst, zodat u de producten gemakkelijk uit de houder kunt halen.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

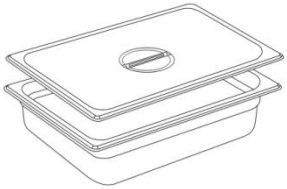
HOTELLPANNA I ROSTFRITT STÅL

MODELL: HZ811-100T GN-PANNA + HZ811 LOCK
HZ812-100T GN-FORM + HZ812 LOCK
HZ813-150T GN-FORM + HZ813 LOCK
HZ812-150T

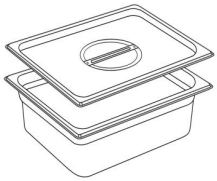
VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

STAINLESS STEEL HOTEL PAN

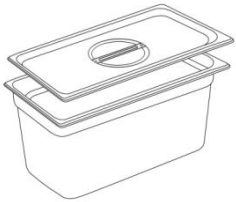
MODELL: HZ811-100T GN-PANNA + HZ811 LOCK



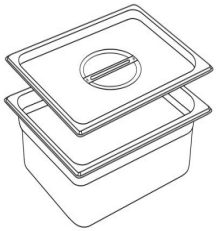
MODELL: HZ812-100T GN-PANNA + HZ812 LOCK



MODELL: HZ813-150T GN-FORM + HZ813 LOCK



MODELL: HZ812-150T



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Använd skyddshandskar .

SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

Tack för att du använder den här produkten . För att säkerställa att du kan använda maskinen korrekt, läs noggrant igenom dessa instruktioner före användning och spara dem för framtida bruk . Läs försiktighetsåtgärderna och säkerhetsreglerna på den här sidan för att säkerställa säker användning. Denna manual beskriver säkerhetsvarningar och försiktighetsåtgärder, drift, underhåll och rengöring . Varningarna och instruktionerna som granskas i denna manual kan inte täcka alla möjliga förhållanden och situationer som kan uppstå. Försiktighet och sunt förnuft är inte inbyggt i denna produkt, eftersom vi tror att användningen kommer att följa dessa koder . Innan du påbörjar ett träningsprogram eller utför ansträngande uthållighetsaktiviteter på enheten, vänligen rådfråga en läkare.

Läs ALLA instruktioner innan du använder din produkt.

1 . Låt inte barn, minderåriga och husdjur komma i närheten av eller vidröra produkten . Lämna den aldrig utan uppsikt medan den används.

2. Använd handskar när du hanterar produkten.

3 . Använd inte denna enhet för något annat ändamål än det angivna.

4. Rengör produkten före första användningen.

5 . **RENGÖR DEN INTE MED NÅGOT SLIPANDE MATERIAL.**

6. Att använda lågan direkt för att värma upp produkter kan orsaka deformation och skador på produkterna.

7. **Kontrollera före varje användning** .

8. RENGÖR DEN INTE MED NÅGOT SLIPANDE MATERIAL .

9. Husdjursurin och avföring kan skada produkten, vänligen håll den borta .

10. Denna produkt får inte innehålla vätskor som alkohol, syra, alkali, bensin etc.

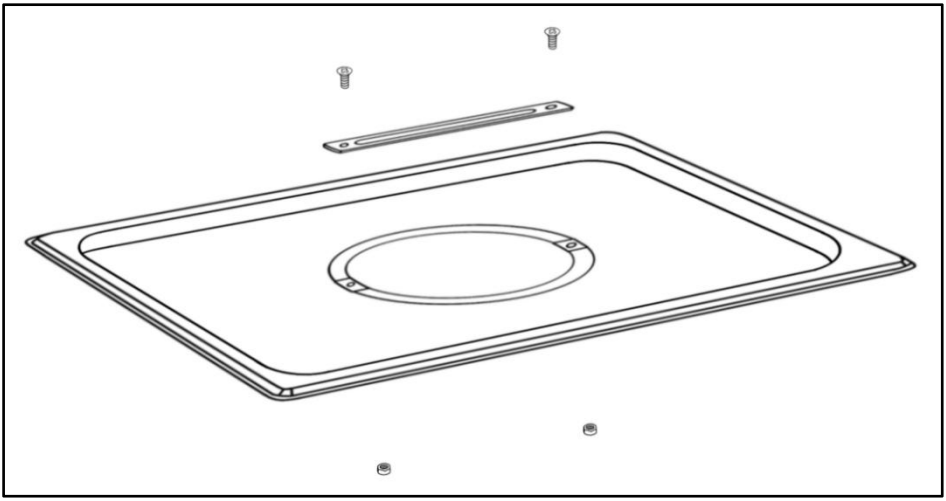
⚠**VARNING: Denna apparat är inte avsedd att användas av unga eller skröpliga personer utan tillsyn av en ansvarig person för att säkerställa att de kan använda apparaten på ett säkert sätt. Små barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten . Husdjur bör hålla sig borta från produkten.**

PRODUCT PARAMETERS

MODELL	Storlek	Djup	Kvantitet
HZ811-100T GN-form + HZ811 LOCK	1/1 Fullstor skiva	4,0 tum	4-delat set
HZ812-100T GN-form + HZ812 LOCK	1/2 halvstora skivor	4,0 tum	8-delat set
HZ813-150T GN-form + HZ813 LOCK	1/3 minuts tallrik	6,0 tum	8-delat set
HZ812-150T	1/2 minuts tallrik	6,0 tum	2-delat set

OPERATING INSTRUCTIONS

15. Kassera alla plastpåsar noggrant och förvara dem utom räckhåll för barn och husdjur.
16. Kontrollera alla medföljande komponenter enligt listan i den här manualen. Se till att du har alla delar som listas.
3. Även om du bör vara särskilt noggrann vid tillverkningen av denna produkt, måste du vara försiktig under monteringsprocessen för att undvika repor från vassa kanter.



Obs: antalet delar som visas i manualen är den faktiska användningen och oanvända delar är reservdelar.

Obs : Se till att skruvar och muttrar är åtdragna .

CLEANING MAINTENANCE STORAGE

1. Produkten kan rengöras med varmt tvålvatten. Använd aldrig slipande material eller skursvampar. Torka noggrant av den milda tvålen istället för att doppa produkten i vatten.
2. Se alltid till att produkten är rengjord, kyld och torkad .
3. När flera produkter staplas och förvaras, vänligen lägg en distans av minst 8 mm tjock pärlbomull direkt mellan dem för att undvika svårigheter att ta ut dem.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien
Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.